



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Référence: WLI/100

6 octobre 2006

**ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT
L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
FAIT À MARRAKECH LE 15 AVRIL 1994**

**ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS
LISTE VI – SRI LANKA**

ENVOI DE COPIE CERTIFIÉE CONFORME

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint une copie certifiée conforme de la Certification des modifications et des rectifications apportées à la Liste VI – Sri Lanka, qui ont pris effet le **4 août 2006**.

Pascal Lamy
Directeur général

06-4779

WT/Let/549

**LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES ANNEXÉES
À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE DE 1994**

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS

LISTE VI – SRI LANKA

CONSIDÉRANT que les PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1947 ont adopté, le 26 mars 1980, une Décision sur les procédures de modification et de rectification des Listes de concessions tarifaires (IBDD, S27/26);

CONSIDÉRANT que, conformément aux dispositions de la Décision susmentionnée, un projet contenant les modifications et les rectifications apportées à la Liste VI – Sri Lanka a été communiqué à tous les Membres de l'Organisation mondiale du commerce sous couvert du document G/MA/TAR/RS/106 du 4 mai 2006;

IL EST CERTIFIÉ PAR LA PRÉSENTE que les modifications et les rectifications apportées à la Liste VI – Sri Lanka sont établies conformément à la Décision susmentionnée.

Les modifications et les rectifications ci-annexées ont pris effet le **4 août 2006**.

La présente certification est déposée auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, qui en remettra dans les moindres délais une copie certifiée conforme à chaque Membre de l'Organisation mondiale du commerce. Elle sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

FAIT à Genève le trois octobre deux mille six.

Pascal Lamy

Copie certifiée conforme:

Directeur général

SCHEDULE VI – SRI LANKA

4 August 2006

Schedule VI - SRI LANKA
PART I - MOST-FAVOURLED-NATION TARIFF
SECTION I - Agricultural Products

This schedule is authentic only in the English language

HS Item Number	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Implementation period from/to	Special safeguard	Initial negotiating rights	Other duties and charges
		Ad valorem (%)	Ad valorem (%)				Ad valorem (%)
1	2	3	4	5	6	7	8
0204	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen						
0204.4	- Other meat of sheep, frozen						
0204.43	--Boneless		45			AU	
0204.50	Meat of goats		45			AU	
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter		50			AU, NZ	
0401.10	-Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %						
0401.10.01	-- Milk		50			AU, CE6, DK, NZ	10
0401.20	-Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %						
0401.20.01	-- Milk		50			AU, CE6, DK, NZ,	10
0401.30	-Of a fat content, by weight, exceeding 6 %						
0401.30.01	-- Milk		50			AU, CE6, DK, NZ	10
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter						
0402.10	-In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %						

HS Item Number	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Implementation period from/to	Special safeguard	Initial negotiating rights	Other duties and charges
		Ad valorem (%)	Ad valorem (%)				Ad valorem (%)
1	2	3	4	5	6	7	8
0402.10.01	--Skimmed milk powder (SMP)		20			AU, DK, EEC, NZ, US	
0402.2	-In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5 %						
0402.21	--Not containing added sugar or other sweetening matter						
0402.21.01	-- Full cream milk powder with over 26% milk fat		20			AU, DK, EEC, NZ, US	
0402.29	--Other						
0402.29.01	-- Full cream milk powder with over 26% milk fat		20			AU, NZ	
0402.9	-Other:						
0402.99	--Other:						
0402.99.01	---Sweetened condensed milk		60			AU, DK, EEC, NZ	10
0402.99.09	-- Milk other		60			AU, CE6, DK, NZ	10
0406	Cheese and curd.						
0406.30	-Processed cheese, not grated or powdered		45			AU	
0701	Potatoes, fresh or chilled						
0701.10	- Seed		60			CE6	
0701.90	- Other		60			CE6	
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split						
0713.10	- Peas (pisum sativum)		60% or RS.10 per Kg w.i.t.h.			CE6	10
0713.20	- Chickpeas (garbanzos)		50% or RS.10 per Kg w.i.t.h.			CE6	10

HS Item Number	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Implementation period from/to	Special safeguard	Initial negotiating rights	Other duties and charges
		Ad valorem (%)	Ad valorem (%)				Ad valorem (%)
1	2	3	4	5	6	7	8
0713.3	-Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)						
0713.31	--Beans of species vigna mungo (l.) hepper or vigna radiata (l.)		60% or Rs.20 per Kg w.i.t.h.			CE6	10
0713.32	-- Small red (adzuki) beans (phaseolus or vigna angularis)		60% or Rs.20 per Kg w.i.t.h.			CE6	10
0713.33	-- Kidney beans, including white pea beans (phaseolus vulgaris)		60% or Rs.20 per Kg w.i.t.h.			CE6	10
0713.39	-- Other		60% or Rs.20 per Kg w.i.t.h.			CE6	10
0713.40	- Lentils		45			AU	
0713.50	- Broad beans (vicia faba var. major) and horse beans (vicia faba var. equina, vicia faba var. minor)		60% or Rs.20 per Kg w.i.t.h.			CE6	10
0713.90	- Other		60% or Rs.20 per Kg w.i.t.h.			CE6	10
0805	Citrus fruit, fresh or dried						
0805.10	- Oranges		60% or RS.20 per Kg w.i.t.h.			US	
0805.20	- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids		60% or RS.20 per Kg w.i.t.h.			US	
0806	Grapes, fresh or dried						
0806.20	- Dried		60% or RS.20 per Kg w.i.t.h.			AU	10
0808	Apples, pears and quinces, fresh						
0808.10	- Apples		45			AU	
1404	Vegetable products not elsewhere specified or included						
1404.10	- Raw vegetable materials of a kind used primarily in dyeing or tanning		10			ZA	
1509	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified						

HS Item Number	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Implementation period from/to	Special safeguard	Initial negotiating rights	Other duties and charges
		Ad valorem (%)	Ad valorem (%)				Ad valorem (%)
1	2	3	4	5	6	7	8
1509.10	- Virgin		40			EEC	
1509.90	- Other		40			EEC	
1519	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols						
1519.1	- Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining						
1519.11	-- Stearic acid		5			CE6	
1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 50%, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings nos 04.01 to 04.04, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10%, not elsewhere specified or included						
1901.10	-Preparations for infant use, put up for retail sale						
1901.10.01	-- Infants food approved by the Director of Health Services		15			AU, EEC, NZ, US	
1901.90	-Other						
1901.90.02	- Malted milk		45			AU, NZ, US	10
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared						

HS Item Number	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Implementation period from/to	Special safeguard	Initial negotiating rights	Other duties and charges
		Ad valorem (%)	Ad valorem (%)				Ad valorem (%)
1	2	3	4	5	6	7	8
1902.1	-Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared						
1902.11	-- Containing eggs		60% or RS.25 per Kg w.i.t.h.			US	10
1902.19	-- Other		60% or RS.25 per Kg w.i.t.h.			US	10
1902.40	- Couscous		60% or RS.25 per Kg w.i.t.h.			US	
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals, other than maize (corn), in grain form, pre-cooked or otherwise prepared						
1904.10	-Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products		60% or RS.25 per Kg w.i.t.h.			US	10
1904.90	- Other		60% or RS.25 per Kg w.i.t.h.			US	10
2201	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow						
2201.10	- Mineral waters and aerated waters		60			CE6	
2201.90	- Other		60			CE6	
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse						
2401.10	-Tobacco, not stemmed/stripped						
2401.10.02	-- Flue cured, of the virginia type		175			US, EEC	

HS Item Number	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Implementation period from/to	Special safeguard	Initial negotiating rights	Other duties and charges
		Ad valorem (%)	Ad valorem (%)				Ad valorem (%)
1	2	3	4	5	6	7	8
3301	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like obtained by eflourage or maceration; terpenic by products of the deterpenation of essential oils; aqueous destilates and aqueous solutions of essential oils						
3301.2	-Essential oils other than those of citrus fruit						
3301.21	--Of geranium		25			CE6	
3301.26	--Of vetiver		35			CE6	
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches						
3505.10	-Dextrins and other modifeid starches		60			CE6	10
3505.20	-Glues		25			EEC	10

Schedule VI - SRI LANKA
PART I - MOST-FAVOURED-NATION TARIFF
SECTION II - Other Products

This schedule is authentic only in the English language

HS Item number	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Initial negotiating right	Other duties and charges
		Ad valorem (%)	Ad valorem (%)		
1	2	3	4	5	6
2849	Carbides, whether or not chemically defined				
2849.10	-Calcium carbide		5	ZA	
3201	Tanning extracts of vegetable origin; tannings and their salts, ethers, esters and other derivatives				
3201.20	-Wattle extract		25	ZA, US	
3808	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant growth regulators, disinfectants and similar products				
3808.10	-Insecticides				
3808.10.09	--Others		15	EEC, US	
3808.30	Herbicides, anti-sprouting products and plant growth regulators		15	EEC, US	
3808.90	-Other				
3808.90.09	--Other		30	EEC	
4412	Plywood, veneered panels and similar laminated wood.				
4412.1	-Plywood consisting solely of sheets of wood, each ply not exceeding 6 mm thickness				
4412.11	-- With at least one outer ply of the following tropical woods: Dark Red Meranti, Light Red Meranti, White Lauan, Sipo, Limba, Okoumé, Obeche, Acajou d'Afrique, Sapelli, Baboen, Mahogany (Swietenia spp), Palissandre du Brésil or Bois de Rose femelle				
4412.11.01	Plywood consisting solely of sheets of wood. Each ply not exceeding 6 mm thickness		30	US, EEC	

HS Item number	Description of products	Base rate of duty	Bound rate of duty	Initial negotiating right	Other duties and charges
		Ad valorem (%)	Ad valorem (%)		
1	2	3	4	5	6
8504	Electrical transformers static converters (for example, rectifiers) and inductors				
8504.2	-Liquid dielectric transformers				
8504.21	Electrical transformers static converters and inductors having power handling capacity not exceeding 650 KVA		30	EEC, US	
8701	Tractors (other than tractors of heading No. 87.09)				
8701.10	-Tractors, pedestrian controlled		25	US	
8701.20	-Road tractors for semi-trailers				
8701.20.01	--Road tractors for semi-trailers-Prime-movers		25	US	
8701.20.09	--Road tractors for semi-trailers-Other		25	US	
8701.30	-Track-laying tractors		25	US	
8701.90	-Other				
8701.90.01	--Tractors, Other-Prime movers		25	US	
8701.90.02	--Tractors, Other Kerosene operated, agricultural		25	US	
8701.90.09	--Tractors, Other		25	US	
9405	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included				
9405.50	-Non-electrical lamps and lighting fittings				
9405.50.09	--Non-electrical lamp and lighting fittings - Other		30	EEC	